

**CYCLING WORLD
CHAMPIONSHIP for ROTARIANS
2015**



FCS Race Regulations

Rotary Cycling World Championships 2015

RC Nimes/Gard(F)

WEDSTRIJDREGLEMENT 2015

- Art. 1 De wedstrijd is voorbehouden aan **actieve** leden van Rotary International of Rotaract die **lid zijn van de Fellowship Cycling to Serve**. Bovendien mogen zij geen vergunning hebben van een bij de UCI, aangesloten organisatie als professional.
- Art. 2 De wedstrijden worden gereden volgens leeftijdscategorieën:
1e categorie: + 65 jaar : geboren vóór 01/01/51
2e categorie: 55 tot 65 jaar : geboren tussen 01/01/51 & 31/12/60
3e categorie: 45 tot 55 jaar : geboren tussen 01/01/61 & 31/12/70
4e categorie: - 45 jaar : geboren vanaf 01/01/71
5e categorie: dames
- Art. 3 De leiding van de wedstrijd is in handen van de koersdirecteur, aangesteld door de Rotary Club Nimes/Gard(F). De leiding beslist soeverein over de veiligheid om de regelmatigheid van het verloop te waarborgen
- Art. 4 De deelnemers dienen zich te melden bij de controle, ten minste 1 uur vóór de start en dienen een identiteitskaart en Rotarylidmaatschap te tonen.
- Art. 5 De deelnemers dienen te beschikken over een racefiets en geschikte koerskledij.
- Art. 6 Het dragen van een goedgekeurde valhelm verplicht.
- Art. 7 De identifications/rugnummers/transponder zijn aangebracht op instructies van de race organisatoren.
- Art. 8 De wedstrijd is rit in lijn en wordt individueel gestreden. Hulp onderling is niet toegestaan.
- Art. 9 Gedubbelde deelnemers mogen, zo de koersleiding het nodig acht, uit de wedstrijd genomen worden.
- Art. 10 Het inschrijfgeld bedraagt € 50,00 per deelnemer te betalen vóór de wedstrijd.
- Art. 11 Tenminste 80% van de inschrijvingsgelden worden als prijzen verdeeld onder de sociale fondsen van de Clubs waarvan de renners finishen bij de eerste 5 van hun race. Het bedrag beschikbaar voor prijzen wordt gelijkmatig verdeeld over de vijf officiële race categorieën. De verdeelsleutel per categorie is als volgt:
- 1ste 30% - 2de 25% - 3de 20% - 4de 15% - 5de 10%
- De bedragen worden tijdens na WK weekend uitbetaald aan de sociale kas van de club met bankoverschrijving op de Rotary Club.
- Art. 12 Het geven van premies door clubs en supporters is toegelaten.
- Art. 13 De afgesloten evenement verzekering behelst enkel de wettelijk voorziene verplichting ter waarborg voor de burgerlijke aansprakelijkheid

RACE REGULATIONS 2015

- Art. 1 The race is only open to **active** members of Rotary International or Rotaract who are **member of the Fellowship Cycling to Serve**. They may not have, however, a licence as a professional of any organisation affiliated to the UCI (Union cycliste international)
- Art. 2 The races are subdivided according to age-categories:
1° category : + 65 years : born before 01/01/51
2° category : 55 to 65 years : born between 01/01/51 & 31/12/60
3° category : 45 to 55 years : born between 01/01/61 & 31/12/70
4° category : -45 years : born after 01/01/71
5° category : ladies.
- Art. 3 The race will be under the control of the race director, appointed by the Rotary Club Nimes/Gard(F) to assure safety and regularity. The race director's decision is final.
- Art. 4 The competitors must present themselves at the check-in at least one hour before the start of the race, with their identity papers and Rotary membership card.
- Art. 5 The competitors should have an acceptable racing bike and wear appropriate cycle clothing.
- Art. 6 A certified cycling Safety helmet is obligatory
- Art. 7 Identifications/Numbers/Transponders must be attached at the directive of the race organizers.
- Art. 8 The races start with a mass start in each category. Competitors are racing as individuals. Helping fellow competitors is prohibited.
- Art. 9 Lapped competitors may be asked to leave the race, if considered necessary by the race-director.
- Art. 10 Participation Fee of € 50,00 per competitor is to be paid before the race.
- Art. 11 At least 80% of the entry fee surplus will be distributed as prizes between the Charity Funds of the Clubs whose members have finished in the first five of their race. The total amount available for prizes will be equally distributed over the five official racing categories. Per category, the portions will be as follows:
1° 30% - 2° 25% - 3° 20% - 4° 15% - 5° 10%
- The amounts will be deposited to the charity fund of the RC by transfer to the RC Account after the World Championship weekend.
- Art. 12 Clubs and supporters are free to donate prizes.
- Art. 13 The event insurance covers only the statutory obligation with reference to public liability.

REGLEMENT DE LA COURSE 2015

- Art. 1 La course est réservée aux membres **actives/actifs** du Rotary International ou Rotaract et **membre du Fellowship Cycling to Serve**.
Ils ne peuvent pas avoir une permission d'une organisation associée à UCI, comme professionnel.
- Art. 2 Les courses sont roulées suivant catégorie d'âge:
1° catégorie: +65 ans : né avant le 01/01/51
2° catégorie: 55 à 65 ans : né entre le 01/01/51 & 31/12/60
3° catégorie: 45 à 55 ans : né entre le 01/01/61 & 31/12/70
4° catégorie: -45 ans : né après le 01/01/71
5° catégorie : Dames.
- Art. 3 La direction de la course est en mains du directeur de la course, nommé par les Rotary Club Nimes/Gard(F). Il décide de façon souveraine pour garantir la sécurité de la course.
- Art. 4 Les participants se présentent au contrôle au plus tard 1h avant le départ, en montrant leur carte d'identité et leur carte de membre Rotary.
- Art. 5 Les participants doivent disposer d'une bicyclette de course et d'un costume cycliste adéquate.
- Art. 6 Il est obligatoire de porter un casque certifié.
- Art. 7 Les identification/numéros d'ordre/transponder montées sur les instructions des organisateurs de la course.
- Art. 8 La course est en ligne et individuelle. S'entraider n'est pas toléré
- Art. 9 Il est possible de retirer les coureurs doublés, si le directeur le considère nécessaire.
- Art. 10 La contribution est de € 50,00 par participant, à payer avant la course.
- Art. 11 Au minimum 80% des inscriptions sera divisé à la caisse sociale du Club des participants sous forme de prix. Ce montant disponible pour les prix sera partagé équitablement entre les cinq catégories officielles en jeu et distribué comme suit:
1° 30% - 2° 25% - 3° 20% - 4° 15% - 5° 10%
- Les montants seront payés par la caisse sociale du club apre le weekend du Championnat avec banque transfert de RC banque account.
- Art. 12 Les clubs ou les supporters peuvent donner des primes.
- Art. 13 L'assurance d'événement contractée concerne uniquement la disposition prévue, relative à la responsabilité civile.

WETTKAMPFORDNUNG 2015

- Art. 1 Das Rennen ist **aktiven** Mitgliedern von Rotary International oder Rotaract vorbehalten, die in der **Fellowship Cycling to Serve Mitglied sein müssen**. Außerdem dürfen sie **keine Lizenz** einer bei der UCI (Union Cycliste Internationale) angeschlossenen Organisation **als Berufsradsportler** besitzen.
- Art. 2 Die Rennen werden nach Altersgruppen gefahren:
1° Gruppe: +65 Jahre : geboren vor dem 01/01/51
2° Gruppe: 55 bis 65 Jahre : geboren zwischen 01/01/51 & 31/12/60
3° Gruppe: 45 bis 55 Jahre : geboren zwischen 01/01/61 & 31/12/70
4° Gruppe: -45 Jahre : geboren ab dem 01/01/71
5° Gruppe: Damen
- Art. 3 Die Rennleitung obliegt dem Renndirektor, der durch den Rotary Club Nimes/Gard(F) ernannt wird. Die Rennleitung entscheidet souverän, um die Sicherheit und die Regelmäßigkeit des Rennverlaufs zu gewährleisten.
- Art. 4 Die Teilnehmer müssen sich spätestens eine Stunde vor dem Start bei der Kontrolle anmelden unter Vorlage des Personalausweises und der Rotary-Mitgliedskarte.
- Art. 5 Die Teilnehmer sollen über ein Rennrad und über geeignete Rennkleidung verfügen.
- Art. 6 Das Tragen eines zertifizierten Sturzhelms ist obligatorisch.
- Art. 7 Teilnehmerkennung/Startnummern/Transponder werden auf Anweisung der Rennleitung angebracht.
- Art. 8 Das Rennen ist ein Straßenrennen und wird individuell bestritten.
Gegenseitige Hilfe ist untersagt.
- Art. 9 Überrundete Teilnehmer dürfen aus dem Rennen genommen werden, falls die Rennleitung dies für nötig hält,
- Art.10 Die Teilnahmegebühr beträgt € 50,00 pro Teilnehmer, zahlbar vor dem Rennen.
- Art.11 Mindestens 80% der Meldegebühren werden als Preise zugunsten sozialer Vorhaben der teilnehmenden Clubs ausgeschüttet. Die gesamte Summe wird gleichmäßig auf die fünf offiziellen Altersgruppen verteilt. Innerhalb jeder Altersgruppe erhalten die Clubs der fünf ersten Fahrer in der Wertung folgende Beträge:
- 1° 30% - 2° 25% - 3° 20% - 4° 15% - 5° 10%
- Die Beträge werden den Clubs für soziale Zwecke zugewendet.
Die Auszahlung erfolgt nach dem Wettkampf mit Überweisung auf das RC Konto
- Art.12 Clubs oder Sponsoren können Preise ausloben.
- Art.13 Die abgeschlossene Haftpflicht-Versicherung des Veranstalters ist beschränkt auf die Deckung der zivilrechtlichen Haftung